

Manual de uso

intelligent Touch Controller



Modelo DCS601C51

- Gracias por haber adquirido este intelligent Touch Controller.
- Este manual de uso contiene notas acerca de la utilización segura del producto.

Para hacer un uso correcto del dispositivo, lea este manual atentamente antes de utilizarlo.

 Una vez haya leído este manual, asegúrese de guardarlo en un lugar al que el operario pueda acceder fácilmente para consultar el manual cuando lo necesite.

En el caso de que se produzcan cambios en el personal, asegúrese de entregar el manual al nuevo operario.

Antes de utilizar el dispositivo

Funcionamiento

Mantenimiento

Precauciones	83
Mantenimiento	
Mantenimiento de la pantalla LCD	84
Si se deja apagado el producto	
durante un largo período de tiempo	84
Solución del problema	85

Para su información

Opciones	93
Especificaciones	94
Carvinia postvento	0=

nto | Antes de utilizar el dispositivo

Mantenimiento | Funcionamiento

Para su información



Manual de uso

intelligent Touch Controller



Modelo

DCS601C51

- Gracias por haber adquirido este intelligent Touch Controller.
- Este manual de uso contiene notas acerca de la utilización segura del producto.
- Para hacer un uso correcto del dispositivo, lea este manual atentamente antes de utilizarlo.
- Una vez haya leído este manual, asegúrese de guardarlo en un lugar al que el operario pueda acceder fácilmente para consultar el manual cuando lo necesite.
- En el caso de que se produzcan cambios en el personal, asegúrese de entregar el manual al nuevo operario.

Antes de utilizar el dispositivo

Consideraciones sobre seguridad

Asegurese o	e respetar la	is instrucc	ziones sigu	ientes	••
Descripción	general del s	sistema			

Antes de utilizar el dispositivo

Funcionamiento

Para su información | Mantenimiento |

supervisión

Funcionamiento

Funcionamiento

Referencia rápida1	3
Funcionamiento del sistema de climatización1	5
Supervisión del funcionamiento del sistema de	
H H H	_

Menú de configuración del sistema32

Mantenimiento

Precauciones	83
Mantenimiento	
Mantenimiento de la pantalla LCD	84
Si se deja apagado el producto	
durante un largo período de tiempo	84
Solución del problema	85

Para su información

Opciones	. 93
Especificaciones	. 94
Servicio postventa	95

Consideraciones sobre seguridad

Lea estas "CONSIDERACIONES SOBRE SEGURIDAD" detenidamente antes de instalar el equipo de climatización y asegúrese de instalarlo correctamente.

Después de terminar la instalación, asegúrese durante la puesta en marcha de la unidad que ésta funciona correctamente. Muestre al cliente cómo maneiar la unidad y realizar el

Informe también a los clientes que deberán guardar este manual de instalación junto con el manual de funcionamiento para consultarlo en el futuro.

Este sistema de climatización se distribuye bajo la clasificación "aparatos no accesibles al público en general".

Significado de los símbolos de advertencia, precaución y nota.



/!\ Advertencia ···· Indica una situación potencialmente



peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves. peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones moderadas o menores. También puede utilizarse para alertar sobre prácticas no seguras.



Nota Indica una situación que puede tener como resultado daños materiales únicamente

Tenga siempre a mano estas hojas de advertencia, de manera que pueda consultarlas cuando sea necesario.

Además, si se traspasa el equipo a otra persona, asegúrese de entregarle este manual de funcionamiento.

- 🗥 Advertencia

A fin de evitar descargas eléctricas, incendios o lesiones, o si detecta cualquier anormalidad como olor a humo, desconecte la alimentación y póngase en contacto con su distribuidor para

Pídale a su distribuidor que instale el sistema de climatización.

Una instalación incompleta realizada por usted mismo puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.

Solicite a su distribuidor las mejoras, reparaciones o mantenimiento.

Una meiora, reparación o tarea de mantenimiento incompleta realizada por usted mismo puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.

La instalación o fijación de accesorios en el equipo incorrecta puede provocar descargas eléctricas. cortocircuitos, fugas, incendios u otros daños en el equipo. Asegúrese de utilizar accesorios fabricados por Daikin específicamente diseñados para utilizarse con el equipo y haga que los instale un profesional.

Solicite a su distribuidor que mueva y reinstale el sistema de climatización o el controlador remoto.

Una instalación incompleta puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.

Nunca deje que la unidad interior o el controlador remoto se

Puede provocar descargas eléctricas o un incendio

Nunca utilice pulverizadores inflamables tales como spray para el pelo, laca o pintura cerca de la unidad.

Pueden provocar un incendio.

Nunca sustituya un fusible por otro de amperaje incorrecto u otros cables cuando se funda.

El uso de alambre o hilo de cobre puede hacer que se averíe la unidad o se produzca un incendio.

Nunca inspeccione ni realice tareas de mantenimiento en la unidad usted mismo.

Pida a un técnico cualificado que lleve a cabo dichas tareas.

Corte la electricidad antes de realizar tareas de mantenimiento.

No lave el sistema de climatización o el controlador remoto con agua excesiva.

Podría originarse una descarga eléctrica o un incendio. No instale el sistema de climatización o el controlador remoto en ningún lugar donde pueda haber fugas de gas inflamable. Si se produce una fuga de gas y éste permanece cerca del sistema de climatización, se podría provocar un incendio.

No toque el interruptor con los dedos mojados.

Tocar un interruptor con los dedos mojados puede provocar una descarga eléctrica.

Advertencia CISPR 22 Clase A:

Este es un producto de clase A. En un entorno doméstico este producto puede producir radio interferencias en cuvo caso el usuario deberá tomar las medidas oportunas.

— ⚠ PRECAUCIÓN

Tras un largo período de uso, compruebe si se han producido daños en el soporte y en los accesorios de la unidad.

Si se dejan en mal estado, la unidad puede caerse y provocar lesiones.

No permita que ningún niño se suba en la unidad ni coloque ningún objeto sobre ésta.

Su caída o pérdida de estabilidad puede provocar lesiones.

No deje que los niños jueguen con la unidad o cerca de ésta. Si tocan la unidad sin querer, podrían lesionarse.

No coloque jarrones de flores ni nada que contenga agua. El agua podría entrar en la unidad provocando una descarga eléctrica o incendio.

No toque nunca las partes internas del controlador.

No desmonte el panel frontal. Algunas piezas del interior son peligrosas si se tocan y puede haber problemas en la maquinaria. Para la comprobación y el ajuste de las partes internas, póngase en contacto con su distribuidor.

No coloque el controlador en un lugar expuesto al agua. Si el agua se introduce en el controlador puede provocar fugas eléctricas o puede dañar los componentes electrónicos.

No utilice el sistema de climatización cuando utilice insecticida en una habitación.

No seguir estas instrucciones puede hacer que los productos químicos se depositen en la unidad, lo que podría poner en peligro la salud de aquellas personas hipersensibles a los productos químicos.

Deseche en condiciones de seguridad los materiales de embalaie.

Los materiales de embalaje, como clavos y otras piezas metálicas y de madera, pueden provocar perforaciones u otras lesiones. Rompa y deseche las bolsas de plástico de embalar para que los niños no jueguen con ellas. Si los niños juegan con bolsas que no se han roto corren el riesgo de asfixiarse.

No desconecte la alimentación inmediatamente después de que se detenga la unidad.

Espere siempre al menos 5 minutos antes de desconectar la alimentación. De lo contrario, podrían tener lugar fugas de agua y problemas

La unidad no debe ser manipulada por niños ni por personas enfermas si no están bajo supervisión.

El controlador remoto deberá instalarse de tal manera que los niños no puedan jugar con él.

— ⚠ NOTA

Nunca pulse el botón del controlador remoto con un objeto duro y puntiagudo.

Se podría dañar el controlador remoto.

Nunca tire del cable de un controlador remoto, ni lo retuerza.

Puede hacer que la unidad funcione mal.

No exponga el controlador a la luz directa del sol.

La pantalla LCD podría decolorarse y no mostrar los datos.

No limpie la superficie del panel de funcionamiento con bencina, diluyente o un paño químicamente tratado, etc.

El panel podría decolorarse y el revestimiento podría pelarse. Si estuviera muy sucio, empape un paño en agua diluida con detergente neutro, escúrralo bien y limpie el panel. Y límpielo con otro paño.

El desmontaje de la unidad y el tratamiento del refrigerante, el aceite y cualquier otro componente debe realizarse de acuerdo con las normativas locales y nacionales pertinentes.

Descripción general del sistema

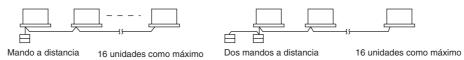
El intelligent Touch Controller puede controlar y supervisar hasta 64 grupos de unidades interiores (en adelante, "grupos").

Las funciones principales del intelligent Touch Controller son:

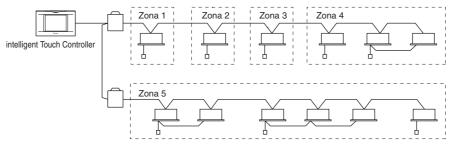
- 1. Encendido y parada colectivos de las unidades interiores conectadas al intelligent Touch Controller.
- 2. Encendido y parada del funcionamiento, ajuste de temperatura, cambio del modo de control de la temperatura y activación / desactivación del funcionamiento con el mando a distancia por zona o grupo.
- 3. Programación por zona o grupo.
- 4. Supervisión del estado de funcionamiento por zona o grupo.
- 5. Visualización del historial de funcionamiento del sistema de climatización.
- 6. Entrada obligatoria de interrupción del contacto desde el panel de supervisión central (contacto sin tensión normalmente abierto).
- 7. Distribución de energía de los sistemas de climatización (Con el controlador DCS002A51 opcional)
- * Un grupo de unidades interiores consta de:
 - ① Una unidad interior sin mando a distancia. ② Una unidad interior controlada por uno o dos mandos a distancia.



③ Hasta 16 unidades interiores controladas mediante uno o dos mandos a distancia.



- * Control de zona con intelligent Touch Controller
- * El intelligent Touch Controller dispone de un control de zona que permite el ajuste colectivo de más de un grupo, lo que facilita las operaciones de ajuste.



- Al hacer un ajuste, éste se aplica a todas las unidades de una zona.
- Con un intelligent Touch Controller se pueden ajustar hasta 128 zonas.
 (El número máximo de grupos en una zona es de 64.)
- Los grupos pueden incluirse en zonas según convenga con el intelligent Touch Controller.
- Las unidades de un grupo se pueden dividir en más de una zona.

Características y funciones

■ Menú de funcionamiento

El intelligent Touch Controller puede poner en marcha y parar las unidades por grupo o por zona. Además, también permite el encendido / parada colectivos.



Consulte las páginas de la a (17) 15

■ Configuración detallada del sistema de climatización

El ajuste de temperatura, el cambio entre modos de control de temperatura, el cambio de la velocidad y sentido del aire y el ajuste del modo del mando a distancia pueden efectuarse por grupo, por zona o de forma colectiva.



Consulte las páginas de la

■ Supervisión de información diversa sobre las unidades interiores Podrá visualizar la información siguiente por grupo o por zona: información acerca del funcionamiento (como el modo de funcionamiento y el ajuste de la temperatura de las unidades interiores), información de mantenimiento (incluidas las señales de limpieza del elemento limpiador o del filtro) e información de resolución de problemas (como los códigos de error).



Consulte las páginas de la

■ Modos de funcionamiento diversificados

El funcionamiento puede controlarse mediante la unidad principal y el mando a distancia, para así proporcionar una gestión del funcionamiento diversificada. El ajuste con la unidad principal permite los siguientes ajustes del mando a distancia por grupo, por zona o de forma colectiva:

- 1. Encendido/apagado
- 2. Modo de funcionamiento
- 3. Ajuste de temperatura

- : (Mando a distancia) inhibido : (Mando a distancia) permitido
- : (Mando a distancia) inhibido : (Mando a distancia) permitido
- : (Mando a distancia) inhibido
- : (Mando a distancia) permitido



Consulte la página



■ Simplificación de operaciones de ajuste complicadas mediante el control de zona

Con el intelligent Touch Controller se puede controlar un máximo de 64 grupos. Varios grupos pueden formar una zona, la cual puede registrarse para poder realizar los siguientes ajustes por zona. De este modo, no será necesario repetir la misma operación de ajuste para cada grupo. Además existe una función que permite el ajuste colectivo de todos los grupos.

- Encendido/apagado
- Ajuste de temperatura
- · Cambio entre modos de funcionamiento
- Ajuste del sentido y de la velocidad del ventilador
- · Activación / desactivación del mando a distancia



Consulte las páginas de la

■ Control del funcionamiento programado detallado

El intelligent Touch Controller permite el funcionamiento programado detallado por grupo, por zona o de forma colectiva. Se puede ajustar un máximo de 8 opciones de programación anual. En cada programación pueden incluirse cuatro tipos de planes: días laborables, festivos, días especiales 1 y días especiales 2. Se puede ajustar un máximo de 16 operaciones en cada uno de estos planes.



Consulte las páginas de la

■ Control automatizado útil

El intelligent Touch Controller puede hacer lo siguiente:

- Configuración del cambio automático: cambia automáticamente entre refrigeración y calefacción según la temperatura del ambiente.
- Configuración del límite de temperatura: evita que la temperatura suba o baje demasiado en habitaciones deshabitadas.
- Configuración de la optimización de la calefacción: detiene el desagradable aire caliente que sale de la unidad cuando el termostato de calefacción está apagado.



Consulte las páginas de la

Nombres y funciones de las piezas

Vista delantera y lateral



Ranura para tarjeta PCMCIA

Permite visualizar las operaciones de control y supervisión.
No olvide utilizar el lápiz táctil incluido con el producto.

Lápiz táctil

Utilice el lápiz táctil.

No olvide utilizar el lápiz táctil incluido con el producto.

Procure no perder el lápiz táctil.

Start All

VDAIKIN

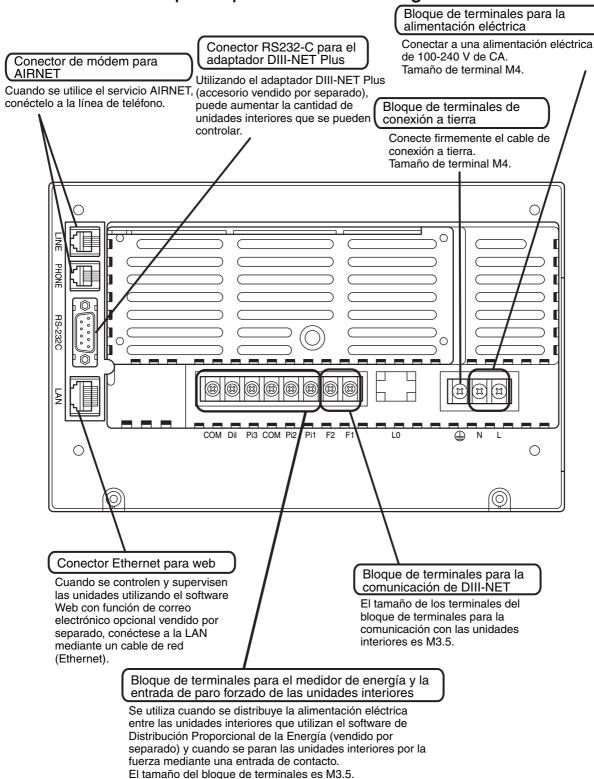
/Si lo pierde, póngase en contacto con el distribuidor a quien compró el producto.

Se utiliza al hacer uso del sistema opcional de Distribución Proporcional de la Energía (DCS002C51) o al actualizar el software del intelligent Touch Controller a una versión más reciente.

Nota

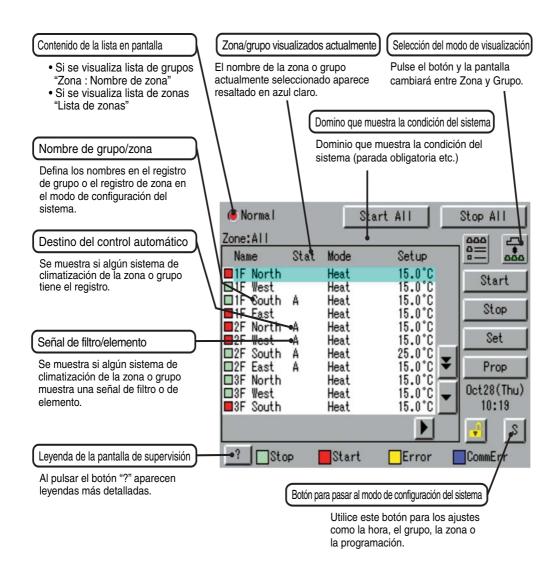
 Para operar con el panel táctil del intelligent Touch Controller, debe utilizar el lápiz táctil.
 Si se utiliza un objeto que no sea el lápiz táctil incluido, pueden provocarse fallos u otros daños.

Terminales de la parte posterior del intelligent Touch Controller

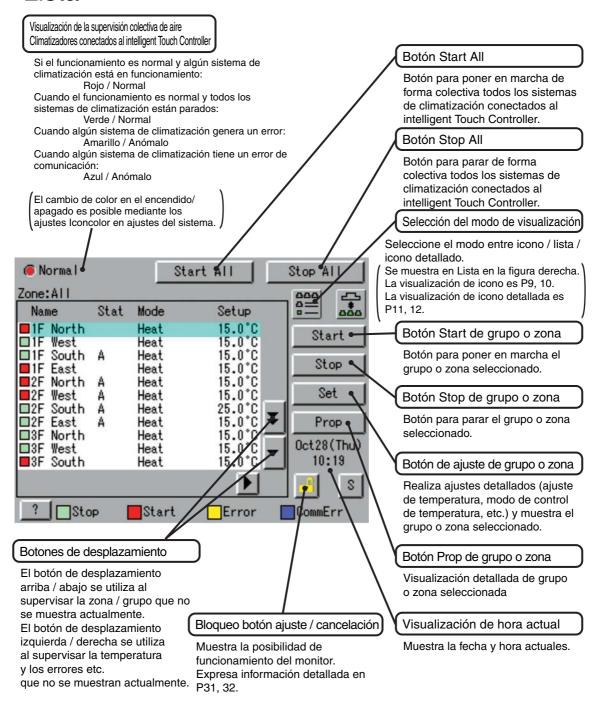


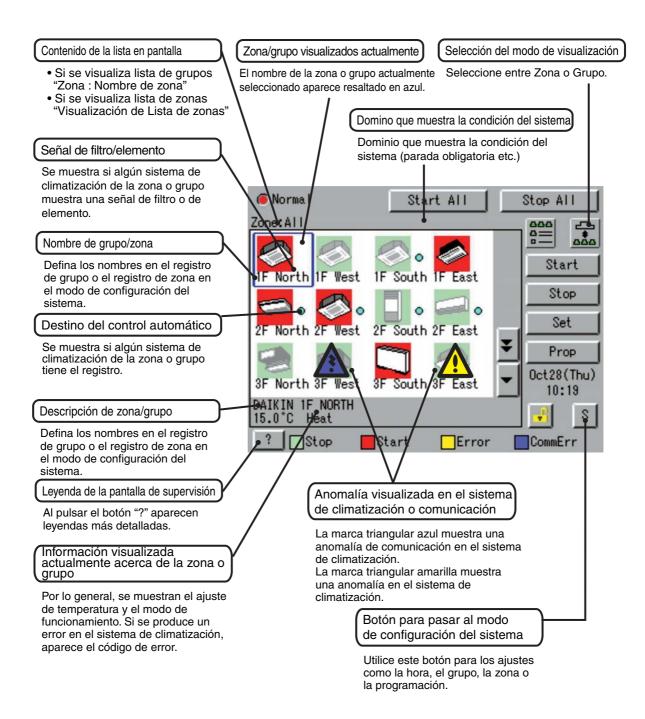
Nombres de los componentes y funciones de la pantalla de supervisión

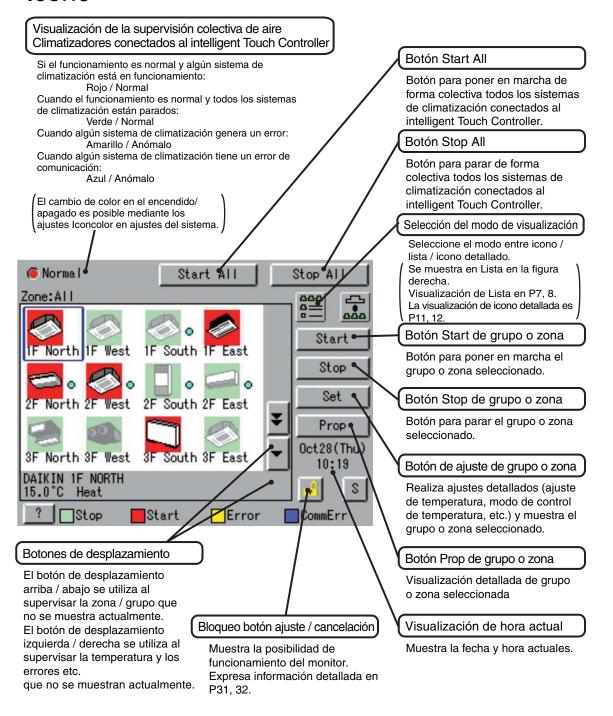
Lista

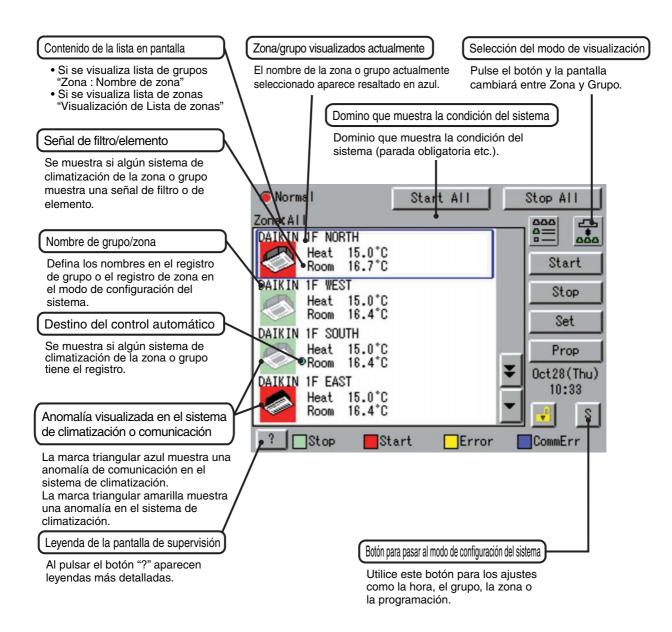


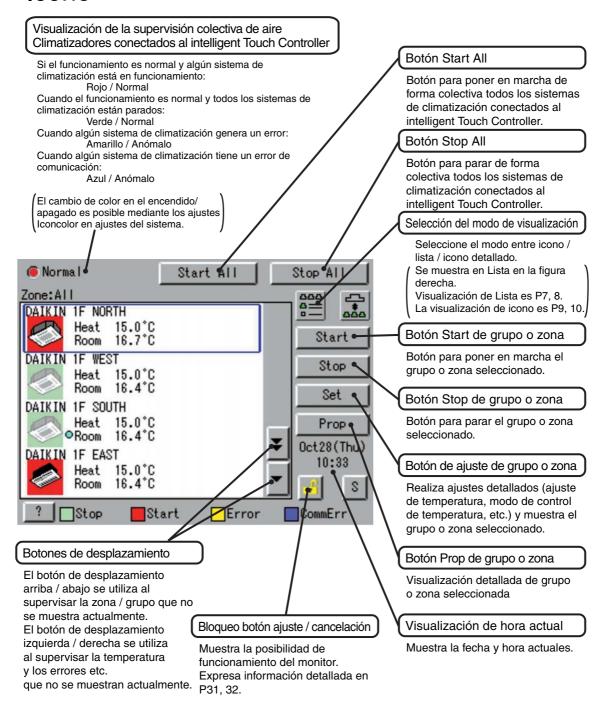
Lista





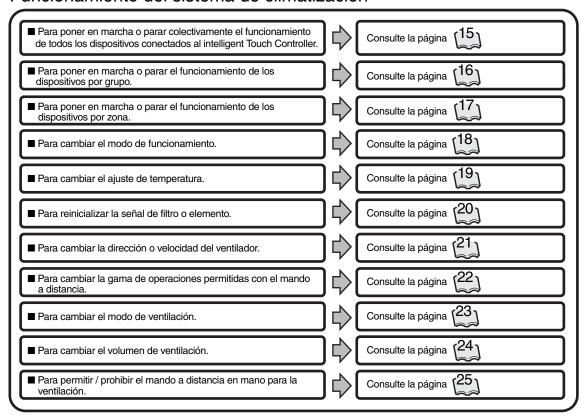




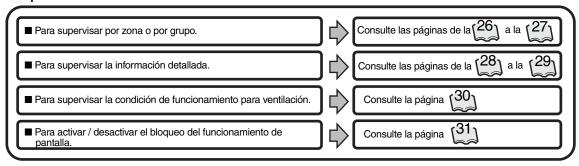


Referencia rápida

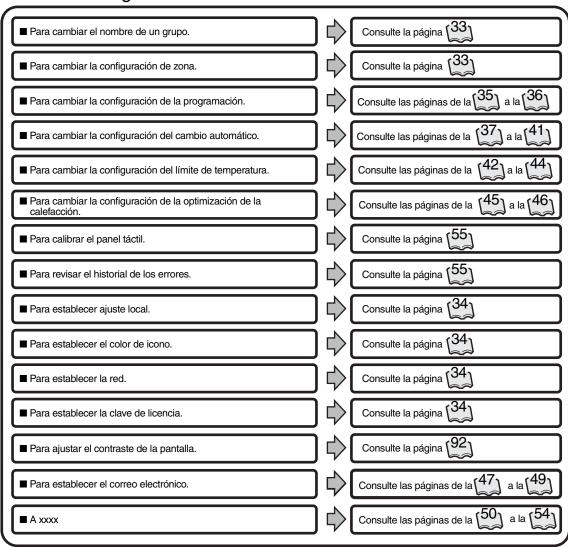
Funcionamiento del sistema de climatización



Supervisión del funcionamiento del sistema de climatización

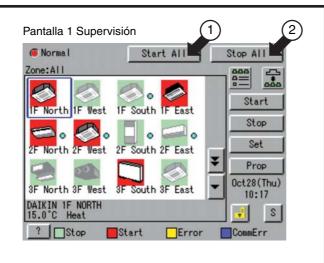


Menú de configuración del sistema



Funcionamiento del sistema de climatización

Encendido / parada del funcionamiento de forma colectiva



Pantalla 2 Confirmar



Para poner en marcha o parar el funcionamiento de todos los dispositivos conectados

Ponga en marcha o pare colectivamente el funcionamiento de los dispositivos conectados.

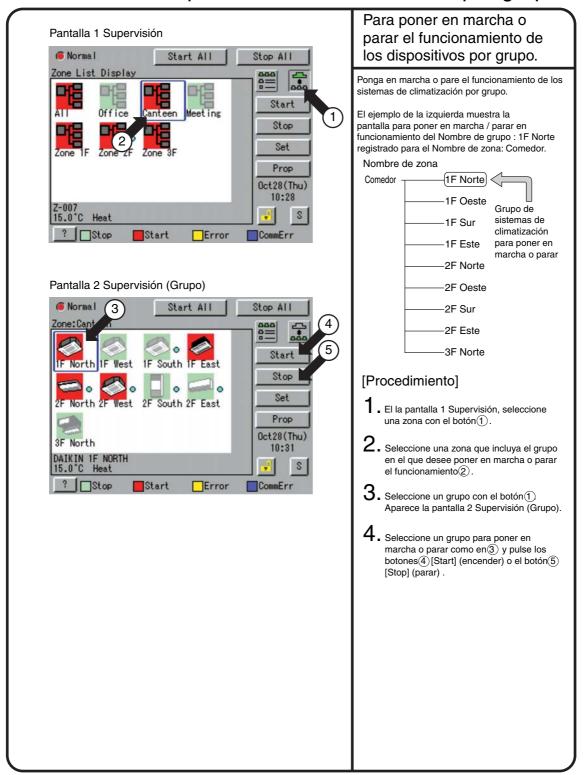
En la pantalla Supervisión, se permite la utilización con Zona o Grupo como modo de visualización y con Icono o Lista como tipo de visualización. En el ejemplo de la izquierda, el modo de visualización es Grupo en el modo colectivo y el tipo de visualización, Icono.

[Procedimiento]

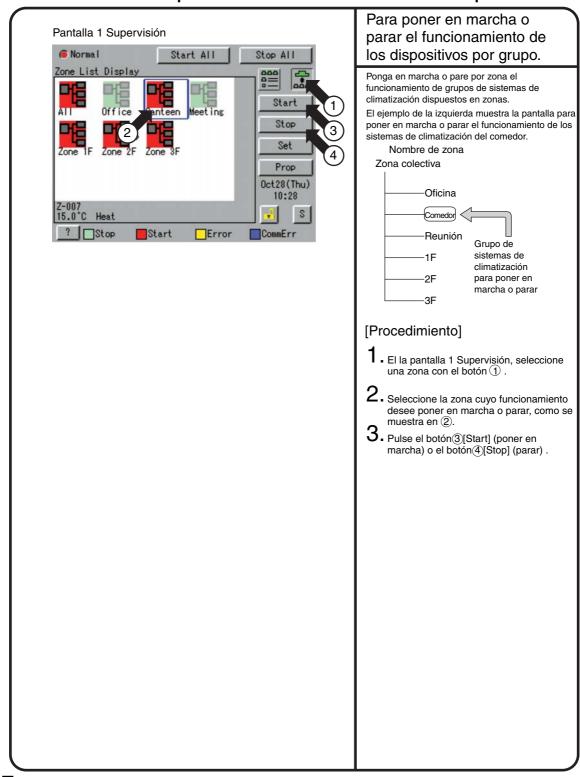
- En la pantalla 1 Supervisión, pulse el botón ①
 [Start All] (poner en marcha todos) o el botón
 ② [Stop All] (parar todos).
- Aparece la pantalla 2 Confirmar. Pulse el botón [OK] (aceptar) ③.

 (Para salir sin activar el encendido o la parada colectivos, pulse el botón [Cancel] (cancelar).

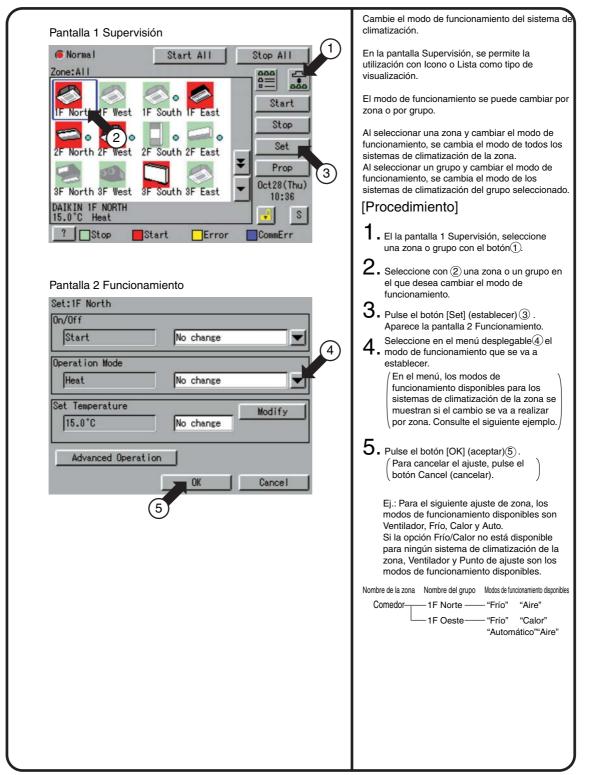
Encendido o parada del funcionamiento por grupo



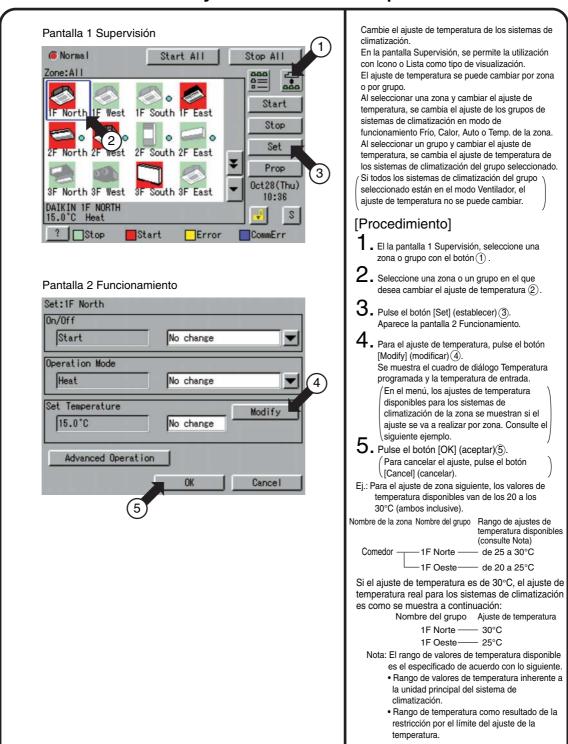
Encendido o parada del funcionamiento por zona



Cambiar el modo de funcionamiento

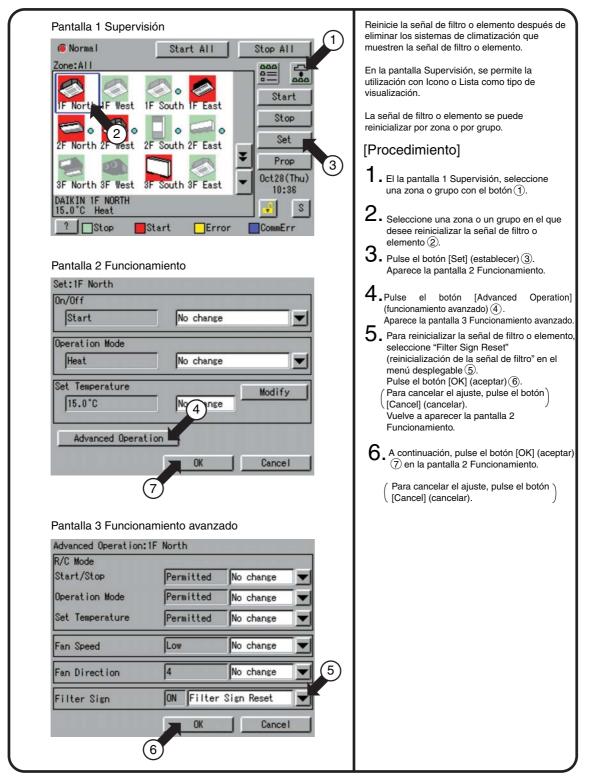


Cambiar el ajuste de la temperatura

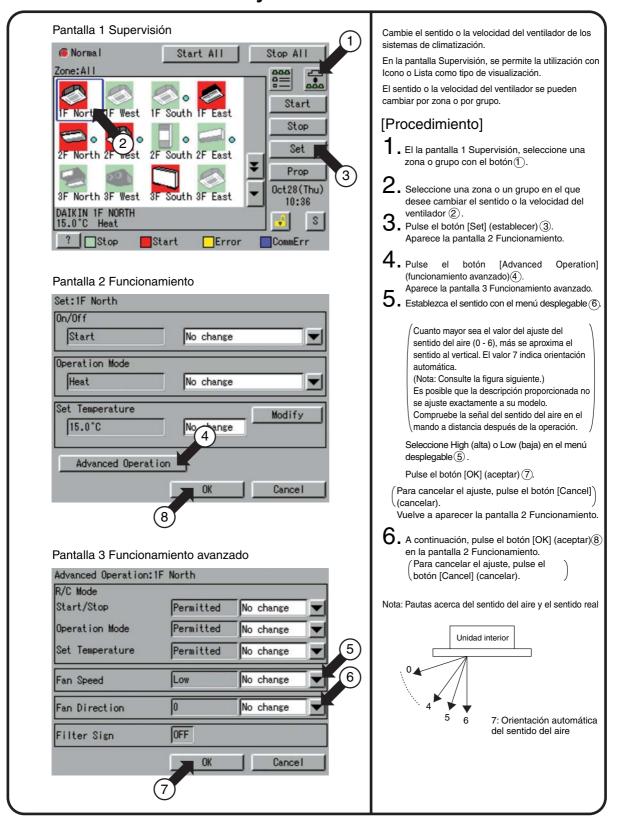


Consulte la página (60)

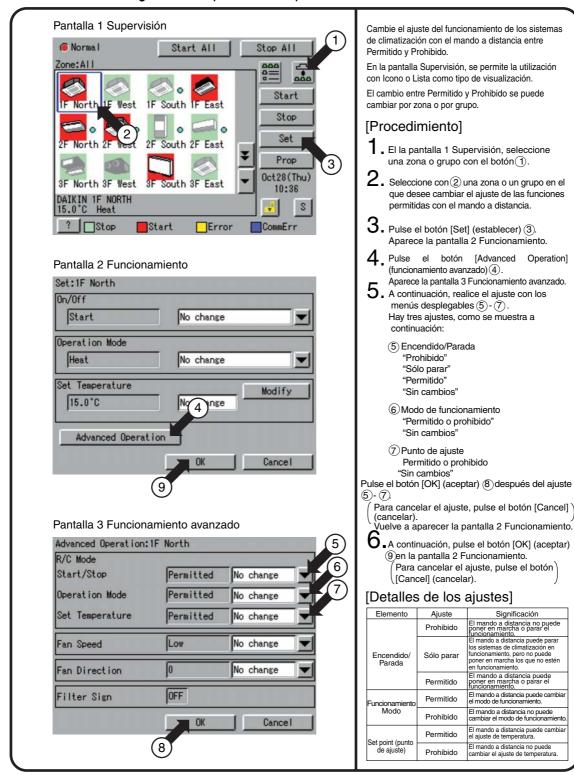
Reiniciar la señal de filtro / elemento



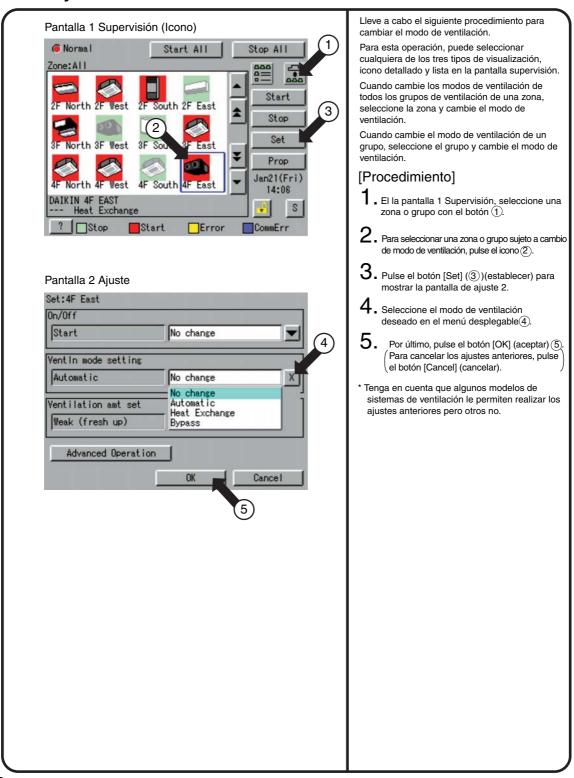
Cambiar el sentido y la velocidad del ventilador



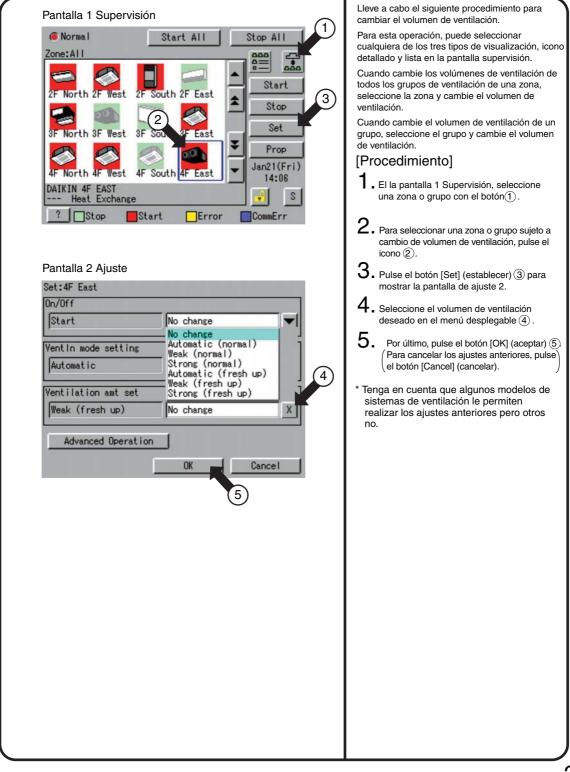
Cambiar de la gama de operaciones permitidas con el mando a distancia



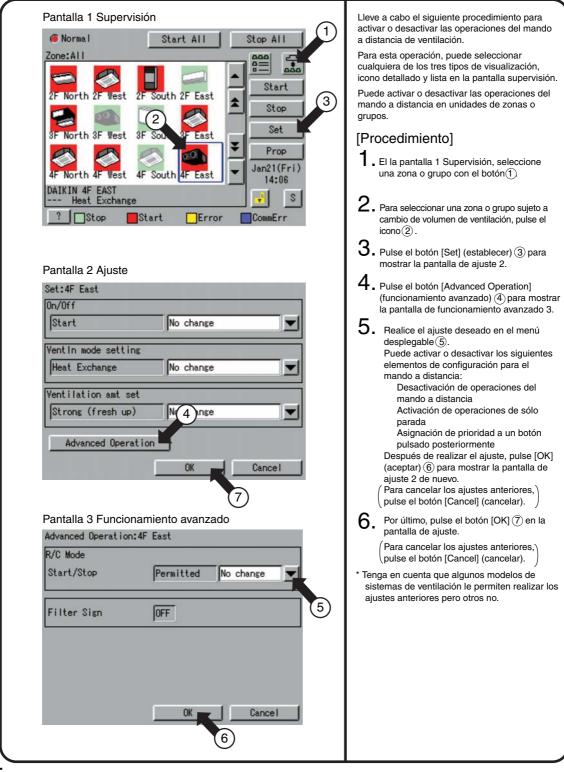
Ajuste de modo de ventilación



Ajuste del volumen de ventilación

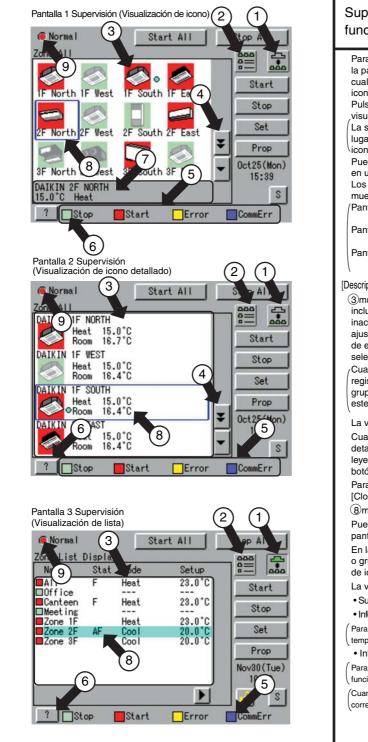


Ajuste de permitir o prohibir las operaciones del mando a distancia de ventilación.



Supervisión del funcionamiento del sistema de climatización

Supervisión estado de funcionamiento de zona o grupo



Supervisión de estado de funcionamiento de zona o grupo

Para supervisar el estado de funcionamiento, la pantalla de supervisión le permite elegir cualquiera de los tres tipos de visualización, icono, icono detallado o lista.

Pulse el botón 2 para seleccionar un tipo de visualización

La selección de tipo de visualización tiene lugar repetidamente en el orden de icono, icono detallado y lista.

Puede supervisar el estado de funcionamiento en unidades de zonas o grupos.

Los ejemplos de los tipos de visualización se muestran en las figuras de la izquierda.

Pantalla 1 Tipo de visualización : Icono
Unidad de supervisión : Grupo

Pantalla 2 Tipo de visualización : Icono detallado

Unidad de supervisión : Grupo Pantalla 3 Tipo de visualización : Lista Unidad de supervisión : Zona

[Descripción de los elementos de visualización en la pantalla]

③muestra la información relativa a zona o grupo, incluyendo el estado de funcionamiento activo o inactivo y la presencia o ausencia de errores, ajustes de control automático, filtros y señales de elemento, etc. Pulse el botón ④ para seleccionar un alcance de visualización.

Cuando el número de zonas o grupos registrados es pequeño y todas las zonas o grupos pueden mostrarse dentro de una pantalla, este botón no aparece. Consulte la pantalla 3.

La visualización de (5) indica una leyenda.

Cuando sea necesaria una leyenda más detallada, visualice la pantalla de descripción de leyenda 4 en la siguiente página pulsando el botón [?] (6).

Para volver a la pantalla anterior, pulse el botón [Close] (cerrar).

8 muestra la zona o grupo actual.

Puede seleccionar otra zona o grupo pulsando la pantalla.

En la pantalla 1,7 muestra los ajustes de la zona o grupo seleccionado en 8. (Sólo visualización de icono)

La visualización tiene lugar en el orden siguiente:

- Superior : Nombre detallado para una zona o grupo
- Inferior izquierda : Temperatura de ajuste

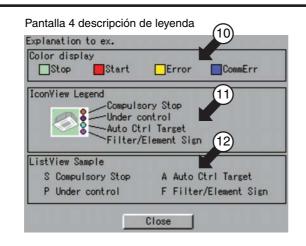
Para una zona, esto también indica el ajuste de temperatura para la máquina representativa (Nota).

• Inferior derecha : Modo de funcionamiento

Para una zona, esto también indica el modo de funcionamiento para la máquina representativa. (Nota).

Cuando se produce un error, el código de error correspondiente se indica en el área inferior.

Supervisión de estado de funcionamiento de zona o grupo



En (9), puede supervisar de un vistazo el estado de funcionamiento de todos los sistemas de climatización conectados al Intelligent Touch Controller.

Cuando no hay ningún problema y uno o más sistemas de climatización están funcionando: Pantalla en rojo

Cuando ni hay ningún problema y los sistemas de climatización no están funcionando:

Pantalla en verde

Cuando se encuentran uno o más sistemas de climatización incorrectos: Pantalla en amarillo Cuando se encuentran uno o más sistemas de climatización con errores de comunicación: Pantalla en azul

Puede cambiar los colores que indican el estado de funcionamiento activo o inactivo utilizando el ajuste de color de icono en el menú de ajuste de sistema.

(Consulte la página 34 para ajustes de color del icono).

(Nota) Zona representativa

Cuando la supervisión tiene lugar en unidades de grupos en la pantalla de supervisión, los siguientes grupos indican las máquinas representativas de la zona.

- Cuando el tipo de visualización es icono: El grupo más a la izquierda en la línea superior
- Cuando el tipo de visualización es icono detallado o lista: Grupos en la línea superior.

①muestra el estado de funcionamiento del sistema de climatización.

La visualización de la lista de zona tiene lugar de la siguiente forma.

- Cuando no hay ningún problema y uno o más sistemas de climatización están funcionando: Pantalla en rojo
- Cuando no hay ningún problema y no hay ningún sistema de climatización funcionando: Pantalla en verde
- Cuando se encuentran uno o más sistemas de climatización incorrectos: Pantalla en amarillo
- Cuando se encuentran uno o más sistemas de climatización con errores de comunicación: Pantalla en azul

Puede cambiar los colores que indican el estado de funcionamiento activo o inactivo utilizando el ajuste de color de icono en el menú de aiuste de sistema.

(Consulte la página 34 para ajustes de color del icono).

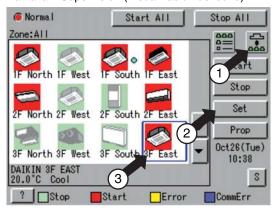
proporciona la visualización de icono o icono detallado.

②proporciona la visualización de lista. Las máquinas sujetas a control automático sólo se muestran cuando se realizan los ajustes programados.

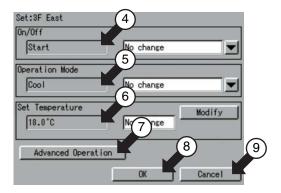
No pueden mostrarse cuando la optimización de modo de calefacción o el límite de temperatura se han establecido.

Supervisar la información detallada

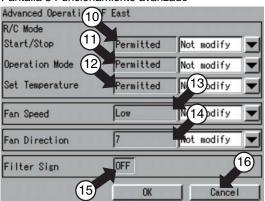
Pantalla 1 Supervisión (Visualización de icono)



Pantalla 2 Funcionamiento



Pantalla 3 Funcionamiento avanzado



Supervisión del estado de funcionamiento de una zona o

Al supervisar el estado de funcionamiento en detalle, puede elegir cualquiera de los tres tipos de visualización icono, icono detallado o lista

Puede supervisar los detalles del estado de funcionamiento en unidades de zonas o grupos.

- Seleccione zona o grupo pulsando el botón 1. Tenga en cuenta que las pantallas en la columna izquierda son ejemplos de la selección de grupo.
- 2. Pulse el botón [Set] (establecer)② para mostrar la Pantalla 2 Funcionamiento. Cuando se secciona una zona en la operación anterior, de (4) a (6) en la pantalla 2 y de (10) a (4) en la pantalla 3 muestran el estado de funcionamiento de la máquina representativa en dicha zona. (15) muestra ON siempre que al menos una de las señales de filtro o señales de elemento esté en esa zona o grupo.

A continuación se describen en orden los contenidos de los datos de visualización en la

Los caracteres en gris de (4) a (6) indican el estado actual de la zona o grupo seleccionado. El significado de los datos de pantalla en la columna izquierda se muestra abajo.

Estado de funcionamiento/parada : Inicio Estado de ajuste del modo de funcionamiento : Frío Estado de ajuste de temperatura

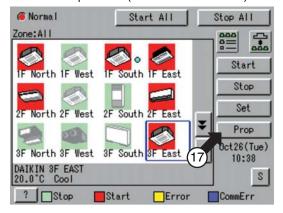
Pulse el boton [Advanceu Querauori] (funcionamiento avanzado) (7) para mostrar la Pulse el botón [Advanced Operation] pantalla de funcionamientó avanzado 3. Para volver a la pantalla de supervisión 1, pulse el botón [Cancel] (cancelar) 9.

A continuación se describen en orden los contenidos de los datos de visualización en la pantalla de funcionamiento avanzado 3.

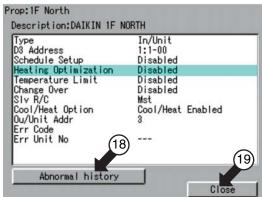
- 10 muestra los ajustes realizados para el inicio y parada de las operaciones del mando a distancia.
- Se muestra prohibido, sólo parada o permitido.
- 11) muestra los ajustes realizados para las operaciones del mando a distancia para cambiar el modo de funcionamiento.
- Se muestra permitido o prohibido. 12) muestra los ajustes para las operaciones del mando a distancia para cambiar la temperatura de ajuste.
- Se muestra permitido o prohibido.
- (13) muestra los ajustes para las operaciones del mando a distancia para cambiar la temperatura de ajuste.
- Se muestra permitido o prohibido.
- (14) muestra la dirección del viento.
- Se muestra un valor de 1 a 7.
- El aire fluye más verticalmente a medida que aumenta el valor del ajuste en un rango de 0 a 6. Cuando se muestra el valor de ajuste 7, la dirección del aire oscila automáticamente.
- Tenga en cuenta que estas descripciones pueden variar de modelo a modelo.
- Compruebe la dirección del viento que se muestra en el mando a
- 15 muestra una señal de filtro. Se muestra tanto ON como OFF.
- Los datos de visualización en las pantallas 2 y 3 se actualizan cada vez que se muestran las respectivas pantallas.
- Una vez que se muestran estas pantallas, no se actualiza ningún dato a no ser que se cierren y
- 4 Compruebe los ajustes y pulse el botón [Cancel]

Supervisar la información detallada

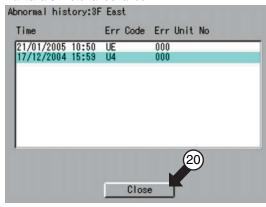
Pantalla 4 Supervisión (Visualización de icono)



Pantalla 5 Información detallada



Pantalla 6 Historial de fallos



5. Pulse el botón [Prop] ①.

Los siguientes datos de mantenimiento se muestran en la pantalla de información detallada 5.

Tenga en cuenta que las pantallas en la columna izquierda son ejemplos de la selección de grupo.

[Para la selección de grupo]

Nombre: Nombre del grupo

Nombre detallado: Nombre de grupo detallado Modelo: Sistema de climatización / ventilación / D3Dio / D3Dio Dirección D3: 1:1-00 a 1:4-15

(Cuando se activa el adaptador DIII-NET Plus:)

Configuración de la programación: Activada o desactivada Optimización de calefacción: Activada o desactivada Límite de temperatura: Activado o desactivado Configuración del cambio automático: Activada o desactivada

Mando esclavo: Primario o secundario

Opción frío/calor

: Presencia / ausencia / bajo selección

Dirección unidad ext.: Dirección unidad exterior Código error: código de error de 2 dígitos en cado de error Nº unidad error

: [-] para no error or número de unidad para error

[Para la selección de zona]

Nombre: Nombre de la zona

Nombre detallado: Nombre de zona detallado

Start1By1: Activada o desactivada

Nb of Regist Grp: Número de grupos registrados en una zona Configuración de la programación: Activada o desactivada

6 Pulse el botón [Abnormal history] (historial de anomalías) (8) en la pantalla historial de anomalías 6

Los datos siguientes se muestran en el historial de anomalías.

[Para la selección de grupo]

Nombre: nombre del grupo

Nombre detallado: Nombre de grupo detallado

Registro de error:

- Hora: Hora del error
- Código Err: Código de error de dos dígitos
- N°de código de error: Número de unidad

[Para la selección de zona]

Nombre: nombre del grupo

Registro de error:

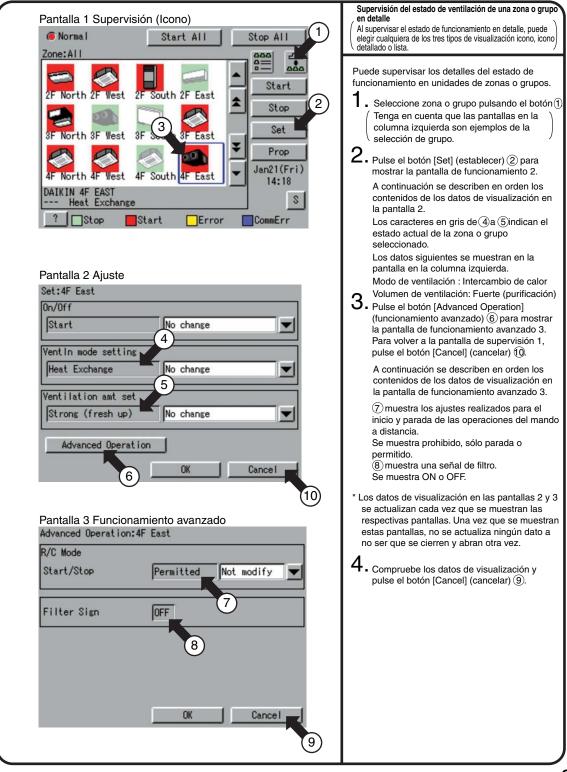
- Hora: Hora del error
- Nombre: Nombre del grupo donde ha tenido lugar el error
- Código Err: Código de error de dos dígitos
- N° de código de error: Número de unidad

Se muestran los primeros 10 códigos de error, asignando la mayor prioridad a la hora del último error.

* Cuando el mismo error se repite, la hora del error se renueva.

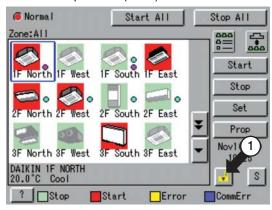
Compruebe los datos de visualización y pulse el botón [Close] (cerrar) ② para volver a la pantalla de información detallada 5. Para volver a la pantalla de supervisión 4, pulse el botón [Close] (cerrar) ③ en dicha pantalla.

Supervisar la información detallada

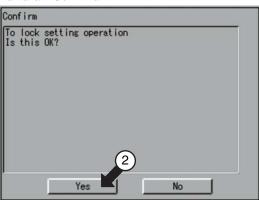


Para activar / desactivar el bloqueo del funcionamiento de pantalla

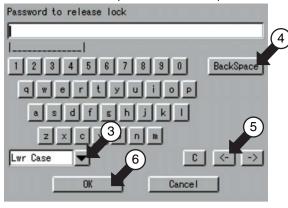
Pantalla 1 Supervisión (Icono)



Pantalla 2 Confirmar



Pantalla 3 contraseña para desactivar bloqueo



Bloqueo y desbloqueo de operaciones en pantalla

Puede utilizar una contraseña para bloquear y desbloquear las operaciones en pantalla. Para realizar el ajuste de bloqueo / desbloqueo, deberá asignar una contraseña de desbloqueo en P75. El signo de la llave en la siguiente figura no aparece hasta que no se realice este aiuste.



Icono de desbloqueo

Este icono indica que las operaciones en pantalla se han desbloqueado.



Icono de bloqueo

Este icono indica que las operaciones en pantalla se han bloqueado.
En este estado, no podrá manipular el sistema de climatización.

[Método de bloqueo]

- Mientras se muestra el botón de desbloqueo, pulse el botón 1 para mostrar la pantalla de confirmación 2.
- Pulse el botón [Yes] ② para volver a la pantalla de supervisión 1 con el funcionamiento bloqueado.
 Pulse [No] para no bloquear las operaciones.

[Método de desbloqueo]

- 3. Mientras se muestra el icono de bloqueo, pulse el botón 1, botón de funcionamiento del sistema de climatización o botón de funcionamiento del sistema para mostrar la contraseña para desbloquear la pantalla 3.
- 4. Introduzca la contraseña asignada para desbloquear la protección con contraseña P57.

[Método de bloqueo]

- ③: Pulse el botón para cambiar de mayúsculas a minúsculas.
- 4: Botón de corrección para caracteres introducidos por error.

Cuando borre uno o más caracteres justo antes del cursor, deberá pulsar este botón todas las veces que sean necesarias.

5: Botón para mover el cursor.

Después de introducir la contraseña, pulse el botón $OK(\widehat{6})$.

Para cancelar la contraseña introducida, pulse el botón Cancel y vuelva a la pantalla de supervisión 1.

Menú de configuración del sistema

El menú de configuración del sistema incluye los siguientes elementos:

Menú del sistema.

- Configuración de contraseña
- Ajuste de hora
- Ajuste de luz posterior
- Lista de zona o grupo
- Ajuste local
- Configuración de red
- Ajuste de color de icono
- Entrada de clave de licencia
- Visualización de historial
- Calibración del panel táctil
- Información sobre la versión

Atm Control (control atmosférico)

- Ajuste de programación
- Configuración del cambio automático
- Configuración del límite de temperatura
- Configuración de la optimización de la calefacción
- Configuración del correo electrónico
- Configuración de mecanismo simple

La siguiente tabla describe los elementos arriba mencionados.

Configuración del sistema Elemento del menú	Descripción	Funcionamiento (Referencia)
Establecer una contraseña	 Puede establecer contraseñas para restringir a las personas responsables de las operaciones de control. 1. Asignación contraseñas de administrador Puede asignar contraseñas de administrador para restringir las operaciones del menú de sistema. 2. Asignación de contraseñas de bloqueo Puede asignar contraseñas de desbloqueo para restringir las operaciones del sistema de climatización y el menú del sistema. Cuando las contraseñas se han asignado, deberá reiniciarlas dos veces para restablecer las operaciones del menú del sistema. Notas: Si olvida las contraseñas asignadas, no podrá realizar ninguna operación de sistema. No olvide las contraseñas. Si no las recuerde, póngase en contacto con el distribuidor de su zona. 	Consulte la página
Configuración de la hora	Ajustar el reloj del sistema (año, mes, día, hora, minuto y segundo). El reloj se utiliza para las operaciones programadas, para guardar el historial, para la distribución de energía (opcional) y para el funcionamiento bajo demanda (opcional). Nota: El ajuste del reloj puede afectar al funcionamiento programado, a la distribución de energía o al funcionamiento bajo demanda. Si desea información adicional sobre las consecuencias, consulte los datos indicados a continuación. Para la distribución de energía y el funcionamiento bajo demanda, consulte también los manuales de instrucciones respectivos.	Consulte la página (58)
	[Influencia del cambio del ajuste del reloj en el funcionamiento programado] • Si se adelanta el reloj, las operaciones programadas para una hora que se ha omitido no se llevan a cabo. Ej.: Si el sistema de climatización está programado para ponerse en marcha a las 10:00 (1): Si a las 9:55 se cambia la hora por las 10:05, la operación programada no se lleva a cabo (1). • Si se atrasa el reloj, las operaciones programadas y ya realizadas se realizarán de nuevo. (Ej.: Si el sistema de climatización está programado para ponerse en marcha a las 10:00 (1): Si a las 10:05 se cambia la hora por las 9:55, la operación programada se lleva a cabo de nuevo a las 10:00 (1).	

Configuración del sistema Elemento del menú	Descripción	Funcionamiento (Referencia)
Configuración de la luz de fondo	Se utiliza una luz de fondo para la pantalla LCD del intelligent Touch Controller. Esta luz de fondo tiene una vida útil limitada y la luminosidad disminuye en función del tiempo que permanece iluminada. Este ajuste permite evitar que la luz de fondo deje de estar operativa en poco tiempo mediaante el apagado automático del panel táctil cuando lleva un determinado tiempo sin utilizarse. (Si se ha apagado automáticamente la luz de fondo, toque el panel para encenderla de nuevo.) Para ajustar la luz de fondo, siga los dos siguientes pasos: 1. Establezca el tiempo de espera para que la luz de fondo se apague automáticamente. Rango: de 1 a 60 minutos en incrementos de un minuto. 2. Defina si se debe encender automáticamente la luz de fondo en caso de que se genere algún error en el sistema de climatización mientras está apagada la luz de fondo. Activado / Desactivado Nota: Si no se realiza este ajuste, generalmente será necesario cambiar la luz de fondo cada 3 - 4 años. La vida útil de la luz de fondo se reduce si se enciende en un entorno con una temperatura baja (10ºC o menos) durante un período de tiempo prolongado. Si se utiliza el intelligent Touch Controller en un entorno con una temperatura baja, se recomienda establecer un tiempo más reducido en el anterior paso 1 y desactivarlo en el paso 2.	Consulte la página (59)
Ajuste de grupo/zona	Defina el nombre, la descripción, los iconos que se van a mostrar y el ajuste del límite de temperatura (consulte la nota) del grupo. Si no se realiza este registro, el nombre y la descripción utilizan las direcciones de la gestión centralizada del grupo. El funcionamiento no se ve afectado si no se hacen estos ajustes. Las direcciones de la gestión centralizada incluyen hasta 64 direcciones, 1-00, 1-01, 1-15, 2-00, 4-15. (Durante el uso del adaptador DIII plus, las direcciones son 128, 1:1-00 a 2:4-15.) Nota: El ajuste de los límites de temperatura es una función que permite el funcionamiento sólo dentro del límite de temperatura establecido para evitar enfriar o calentar en exceso. (Esta función de límite no funciona si el modo de funcionamiento de los sistemas de climatización es Auto.) Ej.: Límite de ajuste de temperatura: 25°- 35°C refrigeración Si la temperatura se ajusta a 20°C con el mando a distancia, el intelligent Touch Controller cambia automáticamente el ajuste a 25°C.	Consulte la página 60
	Defina el nombre, la descripción, los iconos que se van a mostrar y el encendido secuencial de los grupos registrados en una zona (consulte la nota) y los grupos que se van a registrar para la zona. La zona incluye la opción "Colectivo", para la cual se deben haber registrado previamente todos los grupos. Esta zona está disponible para realizar los ajustes para todos los sistemas de climatización conectados al intelligent Touch Controller. En esta zona colectiva no se pueden modificar el nombre, la descripción o los grupos registrados. Nota: Ajuste del encendido secuencial de los grupos registrados en la zona Si se registran muchos grupos en una zona y el funcionamiento se realiza por zona, las unidades exteriores del sistema de climatización comienzan a funcionar al mismo tiempo. Si se ponen en marcha al mismo tiempo muchas unidades exteriores, se utiliza momentáneamente una gran cantidad de electricidad, lo que puede activar el disyuntor si la potencia del dispositivo de recepción no es suficiente. Este ajuste sirve para evitar que se produzca este fenómeno, haciendo que se pongan en marcha los sistemas de climatización de uno en uno. (Nota 1): Si se lleva a cabo la distribución de la energía (opcional), la zona aquí registrada se convierte en la unidad para la distribución (inquilino). Registre el ajuste de zona por ocupante. (Nota 2): Un grupo se puede registrar en más de una zona.	Consulte las páginas de la

Configuración del sistema Elemento del menú	Descripción	Funcionamiento (Referencia)
Ajuste local	Este menú le permite seleccionar un idioma de la lista que se muestra en el Intelligent Touch Controller. Mediante el ajuste local, podrá visualizar datos en el idioma seleccionado en el Intelligent Touch Controller.	Consulte la página
Configuración de red	Este menú le permite establecer una dirección IP para el Intelligent Touch Controller. (Observaciones): Cuando utilice la función Web (opcional), deberá establecer la dirección IP, máscara de subred, etc. de acuerdo con los requisitos del entorno de su sistema.	Consulte la página
Ajuste de color de icono	Este menú le permite cambiar los colores de los iconos en el Intelligent Touch Controller. Los iconos en la pantalla de supervisión se muestran en los colores que se han establecido en este menú.	Consulte la página
Entrada de clave de licencia	Deberá introducir la clave de licencia para utilizar varias opciones del Intelligent Touch Controller. En caso necesario, podrá comprobar la licencia actual o añadir la licencia nueva. Este ajuste se realiza normalmente por el ingeniero de ventas de nuestra compañía.	Consulte la página

Configuración del sistema Elemento del menú	Descripción ú				
Descripción general de programa de ajuste	Este menú le permite realiza Las operaciones programado climatización en la fecha y he en el Intelligent Touch Contro climatización.				
Cjuote	Las siguientes operaciones por linicio/parada • Activación • Ajuste de temperatura • Mesona en cuenta que estos A continuación se describe u • Se pueden registrar 17 tipo especiales (de Ex1 a Ex10 Estos 17 tipos de fechas se Cuando los registre en el cosemanal (puesto que los a especiales (de Ex1 a Ex10 • Se pueden realizar ajustes (Ejemplo: Los ajustes sem vacaciones de verano.)?Es • Por último, los eventos cor han realizado los 7 ajustes (Ejemplo: Ajuste para zona	Adesactivación del mando a Modo de ventilación (*) • Vo ajustes no podrán realizars un procedimiento para configos de fechas incluyendo los 0). e registran a través del men calendario de ajustes, podrá justes de domingo a sábado 1). s de calendario, ajustes sem anales se realizan para su ustos ajustes se pueden realincretos pueden registrarse es semanales (de domingo a a de inicio 1 a las 9:00 y par un máximo de 16 operacior	distancia • Modo de funciolumen de ventilación (*) e dependiendo del modelo gurar la programación. ajustes semanales (de dor ú de calendario de ajustes registrar 11 clases de fech o se utilizan como un ajuste unales y ajustes especiale uso regular y los ajustes es zar para los 13 meses sigu en las 17 clases de fechas es sábado) y los 10 ajustes es ada a las 17:00)? ues para cada fecha.	que esté utilizando. ningo a sábado) y ajustes las incluyendo un ajuste e simple) y 10 ajustes s. peciales para las ientes. respectivas para las que se espectivas para las que se especiales (de Ex1 a Ex10).	
	A continuación se descr	ribe cómo realizar los aj	ustes, mostrando unos	s pocos ejemplos.	
Ajuste de zona	1. [Utilización de plantas] 1ª planta: Registro de recepción "1F" como nombre de zona. 2ª planta: Registro de oficina "1F" como nombre de zona. 3ª planta:: Registro de comedor "1F" como nombre de zona.				Consulte la página
Calendario de ajuste de	2. [Realice los a calendario de	justes semanale e ajustes para la	es y especiales as zonas anterio	en el menú de ores]	Consulte la página
programa	Nombre de la zona Día de la semana	Zona 1F (1ª planta)	Zona 2F	Zona 3F	
ı	Domingo	Vacaciones	Vacaciones	Vacaciones	
	Lunes	de 9:30 a 18:00: Horario laboral	de 08:30 a 17:00: Horario laboral de 12:00 a 13:00 Hora del almuerzo de 17:00 a 22:00: Horas extra 22:00: Bloqueo	de 09:30 a 14:30 Horario laboral	
	Martes	Igual que arriba	Igual que arriba	Igual que arriba	
	Miércoles	de 9:30 a 17:00: Horario laboral	Igual que arriba	Igual que arriba	
	Jueves	Mismo ajuste que para lunes		Igual que arriba	
	Viernes	Mismo ajuste que para lunes		Igual que arriba	
	Sábado	vacaciones	vacaciones	vacaciones	
	Tercer sábado	Tratado como día de la	Tratado como día de la	Tratado como día de la	
	EX2 de cada mes del 1 de agosto al 20 de agosto del 29 de diciembre al 4 de enero	vacaciones	semana para asistencia vacaciones	semana para asistencia vacaciones	
	EX3 28 de diciembre	de 09:00 a 12:00: Horario laboral	de 09:00 a 12:00 Horario laboral	vacaciones	
	5 de enero	de 10:00 a 15:00 Horario laboral	de 09:00 a 12:00 Horario laboral de 12:00 a 13:00:	de 09:30 a 14:30 Horario laboral	

Configuración del sistema Elemento del menú			Des	cripción			Funcionamiento (Referencia)
Ajuste de evento programado	-	(Nota) A cor Cambie los	entos para ntinuación se ajustes de ac unes a vierne	enumeran ev uerdo con las	entos para r	eferencia s de uso reales.	Consulte las páginas de la
	Tiempo	Zona objetivo	Encendido/apagado	Modo de funcionamiento	Temperatura de ajuste	Código de mando a distancia	
	- · · · ·			Note to talk order no	Desactivada	Asignación de prioridad a un botón pulsado posteriormente	
	8:30	Zona 2F	Inicio	Decidentado			
	12:00	Zona 2F	Parada	Desactivado	Desactivada	Desactivada Asignación de prioridad a un botón	
	13:00	Zona 2F	Inicio	Desactivado	Desactivada	pulsado posteriormente	
	17:00	Zona 2F	Desactivada	Desactivado	Desactivada	Sólo se permite la operación de parada	
	22:00	Zona 2F	Parada	Desactivado	Desactivada	Operación de mando a distancia prohibida	
	Ajuste de	eventos para	a sábado y do	omingo			
	Tiempo	Zona objetivo	Encendido/apagado	Modo de funcionamiento	Temperatura de ajuste	Código de mando a distancia	
	8:30	Zona 2F	Inicio	Desactivado	Desactivada	Asignación de prioridad a un botón pulsado posteriormente	
	12:00	Zona 2F	Parada	Desactivado	Desactivada	Operación de mando a distancia prohibida	
	Ajuste de	eventos para	a Ex1 (tercer	sábado de ca	ada mes)		
	Tiempo	Zona objetivo	Encendido/apagado	Modo de funcionamiento	Temperatura de ajuste	Código de mando a distancia	
	8:30	Zona 2F	Inicio	Desactivado	Desactivada	Asignación de prioridad a un botón	
	12:00	Zona 2F	Parada	Desactivado	Desactivada	pulsado posteriormente Desactivada	
					Desactivada	Asignación de prioridad a un botón	
	13:00	Zona 2F	Inicio	Desactivado		pulsado posteriormente	
	17:00	Zona 2F	Desactivada	Desactivado	Desactivada	Sólo se permite la operación de parada	
	22:00	Zona 2F	Parada	Desactivado	Desactivada	Operación de mando a distancia prohibida	
	Ajuste de	eventos para	a Ex2 (vacaci	ones de vera	no etc.)	1	
	Tiempo	Zona objetivo	Encendido/apagado	Modo de funcionamiento	Temperatura de ajuste	Código de mando a distancia	
	9:00	Zona 2F	Desactivado	Desactivado	Desactivada	Asignación de prioridad a un botón pulsado posteriormente	
	17:00	Zona 2F	Parada	Desactivado	Desactivada	Operación de mando a distancia prohibida	
	Ajuste de	eventos para	a Ex3 (diciem	bre 28)			
	Tiempo	Zona objetivo	Encendido/apagado	Modo de funcionamiento	Temperatura de ajuste	Código de mando a distancia	
		,			, ,	Asignación de prioridad a un	
	12:00	Zona 2F	Inicio	Calefacción	25°C	botón pulsado posteriormente	
		Zona zi	micio	Caleiacción		Ajuste de temperatura prohibido Modo de funcionamiento prohibido	
	17:00	Zona 2F	Parada	Desactivada	Desactivada	Sólo se permite la operación de parada	
					Desautivaua	Gold de permine la operación de parada	
	Ajuste de	eventos para	a Ex3 (diciem	Die 26)		1	
	Tiempo	Zona objetivo	Encendido/apagado	Modo de funcionamiento	Temperatura de ajuste	Código de mando a distancia	
						Asignación de prioridad a un botón pulsado posteriormente	
	10:00	Zona 2F	Inicio	Calefacción	25°C	Ajuste de temperatura prohibido	
						Modo de funcionamiento prohibido	
	12:00	Zona 2F	Parada	Desactivada	Desactivada	Sólo se permite la operación de parada	
			<u> </u>			Asignación de prioridad a un	
	13:00	Zona 2F	Inicio	Desactivada	25°C	botón pulsado posteriormente Ajuste de temperatura prohibido	
						Modo de funcionamiento prohibido	
	15:00	Zona 2F	Parada	Desactivada	Desactivada	Sólo se permite la operación de parada	
	* El térmi	no "Desactiv	ado" significa	que el ajuste	no ha camb	piado	
Cambio de			nombre d				Consulte la
nombre de	_				_		página
		•	ımbiar el nombı	re del programa	existente a u	n nombre de programa	~ ₁ 70 ₁
programa	fácil de ent	ender.					لحما
Cambio de nombre	5. [Cam	bio de no	mbre de d	ía especia	1.1		Consulte la
de fecha especial	_				-	ente a un nombre de	página
ao ioona oopooia.		fácil de enten		e dei dia de va	Caciones exist	ente a un nombre de	[70]
	vacaciones	lacii de entent	uer.				
Activar o desactivar	6 [Activ	ar o desa	ctivar un p	rograma 1			Consulte la
un programa.	-			-		. 1	página (70)
a programa.	Esta tuncion	ie permite tinalr	nente decidir si a	cuvar o desactiva	ar ei ajuste reali	zauu.	
Otras funciones de	7 [Eun/	nionos nor	a aiustar :	in progres	221		Consulte las
	7. [Fund	nones par	a ajustar ι	in program	ıaj		páginas de la
programación							171 a 172

Configuración del sistema Elemento del menú	Descripción	Funcionamiento (Referencia)
Configuración del cambio automático	Esta función permite mantener una temperatura ambiente óptima sin que los usuarios tengan que cambiar el modo de funcionamiento, cambiando automáticamente el modo de funcionamiento de los sistemas de climatización (refrigeración o calefacción) según la temperatura del ambiente de los lugares en los que la diferencia de temperatura entre el día y la noche sea muy grande.	Consulte la página
	< Resumen de la función > Esta función cambia automáticamente el modo de funcionamiento y el valor de ajuste de la temperatura de los sistemas de climatización de un grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción (4) según los 3 parámetros siguientes: (1) temperatura programada principal, (2) temperatura ambiente principal y la diferencia entre la temperatura programada para el funcionamiento en modo refrigeración y calefacción (en adelante, (3) diferencia de temperatura).	
	[1] Método de control (Cómo determinar la (1) Temperatura programada principal y la (2) Temperatura ambiente principal.)	
	Dispone de los 3 métodos siguientes para determinar estas temperaturas. 1. Método de sistema de climatización fijo La primera unidad interior (la que se encuentra más arriba en la pantalla) de entre las registradas en el grupo de commutación automática de refrigeración / calefacción se considera la unidad interior principal y, en consecuencia, la temperatura programada y la temperatura ambiente de esta unidad interior se consideran la temperatura programada principal y la temperatura ambiente principal. Tenga en cuenta, sin embargo, que si la unidad interior principal funciona en modo de ventilador, su grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción no se podrá controlar.	
	2. Método de selección del sistema de climatización en funcionamiento Empezando con la primera unidad interior (la que se encuentra más arriba en la pantalla) de entre las registradas en el grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción y en sentido descendente, se realiza una búsqueda para encontrar una unidad interior que esté funcionando en los modo refrigeración, calefacción o automático La primera que cumpla estas condiciones se designará como unidad interior principal y, en consecuencia, la temperatura programada y la temperatura ambiente de esta unidad interior se consideran la temperatura programada principal y la temperatura ambiente principal. Si no se encuentra ninguna unidad que cumpla estos requisitos, la temperatura programada principal y la temperatura ambiente principal se determinarán utilizando el método de sistema de climatización fijo descrito anteriormente. 3. Método de promedio Todas las unidades interiores registradas en el grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción están funcionando, están en modo calefacción, refrigeración o automático y los promedios de sus temperaturas definidas y de las temperaturas ambiente se calculan y se utilizan a modo de temperatura programada principal y temperatura ambiente principal. (Los decimales se redondean.) Tenga en cuenta, sin embargo, que si no hay ningún sistema de climatización de entre los registrados para calcular los promedios, la temperatura programada principal y la temperatura ambiente principal se determinarán utilizando el método de sistema de climatización fijo descrito más arriba.	
	[2] (3) Diferencia de temperatura La diferencia de temperatura es la diferencia que hay entre las temperaturas definidas cuando se cambia automáticamente entre refrigeración y calefacción al utilizar este control. La diferencia de temperatura se ajusta entre 1 y 7°C, en unidades mínimas de 1°C. (El ajuste predeterminado de fábrica es de 2°C.)	
	 [3] (4) Grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción Este control se lleva a cabo utilizando un grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción como unidad. Se pueden registrar un máximo de 128 unidades interiores en un mismo grupo de conmutación. No es posible registrar una misma unidad interior en más de un grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción. Se pueden registrar un máximo de 128 grupos de conmutación automática de refrigeración / calefacción en esta unidad. Estos controles se pueden activar y desactivar para cada grupo de conmutación automática en particular. (Estos controles sólo funcionan en grupos que estén activados.) Aparecerá en la pantalla una marca que indica que la unidad interior se encuentra bajo control automático. 	

Configuración del sistema Elemento del menú	Descripción	Funcionamiento (Referencia)
	· ·	(Referencia) Consulte la página (73)
	(1) Condiciones para cambiar de calefacción a refrigeración: Temp. ambiente principal > temp. programada principal + diferencia de temp. + 1°C (Ejemplo: 28,1°C > 26°C + 1°C + 1°C) (2) Condiciones para cambiar de refrigeración a calefacción: Temp. ambiente principal < temp. programada principal - diferencia de temp 1°C (Ejemplo: 24,9°C < 27°C - 1°C - 1°C) < Condiciones de implementación cuando la diferencia de temperatura es de 3°C o superior. > (La illustración siguiente muestra una diferencia de temperatura de 3°C.) Aumento desde la temperatura programada de cambio de calefacción a refrigeración (Ejemplo: 27°C) Temperatura programada principal de refrigeración (Ejemplo: 27°C) (1) Condiciones para cambiar de calefacción a refrigeración: Temp. ambiente principal > temp. programada principal + diferencia de temp. (Ejemplo: 27,1°C > 24°C + 3°C) (2) Condiciones para cambiar de refrigeración a calefacción: Temp. ambiente principal < temp. programada principal - diferencia de temp. (Ejemplo: 23,9°C < 27°C - 3°C)	
	* Consulte la página siguiente para ver una descripción detallada de las instrucciones al sistema de climatización.	

Configuración Funcionamiento del sistema Descripción (Referencia) Elemento del menú Consulte La instrucción de control se envía a las unidades interiores registradas en el grupo de Configuración conmutación automática de refrigeración / calefacción cuando se cumplen las condiciones de implementación del control indicadas en la página anterior. Las instrucciones de control que la página del cambio automático se envían en realidad difieren según el ajuste del método de control (sistema de climatización fijo / selección del sistema de climatización en funcionamiento / promedio) y las condiciones que se cumplan (cambiar de refrigeración a calefacción, etc.). Las instrucciones de control de cada situación se indican a continuación. <Instrucciones enviadas a las unidades interiores cuando se implementa el control.> 1. Métodos de sistema de climatización fijo y de selección del sistema de climatización en funcionamiento Las instrucciones de control vienen determinadas por el modo de funcionamiento de la unidad interior principal y por la temperatura programada principal. Las instrucciones relativas al modo de funcionamiento y a la temperatura programada, indicadas a continuación, se envían a todas las unidades interiores registradas en el grupo una vez se cumplan todas las condiciones de implementación del control descritas en la página anterior. Cuando se cumplen las condiciones para cambiar de calefacción a refrigeración Instrucciones para las unidades interiores registradas en el grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción Modo de funcionamiento Modo de funcionamiento de la unidad interior principal automática Calefacción / Calefacción automática refrigeración temperatura programada de la unidad principal + diferencia de temperatura refrigeración temperatura programada de la unidad principal efrigeración a calefacción Instrucciones para las unidades interiores registradas en el grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción Modo de funcionamiento Temperatura programada Modo de funcionamiento de la unidad interior principal Refrigeración / Refrigeración automática calefacción temperatura programada de la unidad principal-diferencia de temperatura En este tipo de control, cuando el modo de funcionamiento de la unidad interior es automático, se comprueba si es de refrigeración o de calefacción cuando se evalúan las condiciones de control. Una vez se hayan determinado las instrucciones, se envía una orden de refrigeración o de calefacción a las unidades interiores con el modo de funcionamiento automático activado (Estas unidades cambiarán del modo automático a refrigeración o calefacción.) 2. Método de promedio A diferencia de los métodos de sistema de climatización fijo y de selección del sistema de climatización en funcionamiento, la temperatura programada se decide basándose en las temperaturas programadas actualmente para cada unidad individualmente, sin enviar la misma instrucción basada en la situación de la unidad interior principal a tódos los sistemas de climatización. Cuando se implementa el control, se ejecutan los siguientes modos de funcionamiento e instrucciones de temperatura programada. Cuando se cumplen las condiciones para cambiar de calefacción a refrigeración Instrucciones para las unidades interiores registradas en el grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción Temperatura programada Calefacción / Calefacción Modo de funcionamiento actual de la unidad interior Temperatura programada actual + diferencia de temperatura refrigeración Sin instrucciones Sin instrucciones Otro que los arriba mencionados refrigeración temperatura programada de la unidad principal + diferencia de temperatura Cuando se cumplen las condiciones para cambiar de refrigeración a calefacción Instrucciones para las unidades interiores registradas en el grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción Modo de Calefacción / Calefacción Temperatura programada actual-diferencia de temperatura calefacción automática Refrigeración / Refrigeración automática Sin instrucciones Sin instrucciones temperatura programada de la unidad principal-diferencia de tempe

Configuración del sistema Elemento del menú	Descripción	Funcionamiento (Referencia)				
Configuración del cambio automático	 <precauciones al="" control="" este="" utilizar=""> No utilice la función de restricción de la temperatura programada en unidades interiores que estén sujetas a control. si se utiliza, los modos de funcionamiento se cambiarán y la temperatura programada se cambiará repetidamente, lo que puede llegar a averiar los sistemas de climatización. </precauciones> 					
	(Consulte la página 44 para conocer cómo activar la función de restricción de la temperatura programada.)					
	2. Ocurrirá lo siguiente si se produce un error de comunicación (el icono de la pantalla es azul) en el sistema de climatización que se está controlando. 2-1. Sistema de climatización fijo Si la unidad principal experimenta un error de comunicación, el control de grupo de comuntación automática de refrigeración / calefacción no se llevará a cabo. 2-2. Método de selección del sistema de climatización en funcionamiento Deseleccione el sistema de climatización con el error de comunicación como unidad principal y seleccione en su lugar una unidad con la comunicación normal. 2-3. Método de promedio Quite el sistema de climatización con el error de comunicación del cálculo del promedio, y utilice solamente las unidades con una comunicación normal para calcularlo.					
	3. Control que coincide con el modo de funcionamiento de la unidad principal (Control para cuando el modo de funcionamiento de la unidad principal no representa un grupo de conmutación automático refrigeración / calentamiento.) Es posible que sólo se cambie el modo de funcionamiento de la unidad principal cuando se ejecuta el control utilizando esta función en base a la unidad principal del grupo (cuando el método de control es de sistema de climatización fijo o en funcionamiento). El control siguiente se lleva a cabo porque es posible que el modo de funcionamiento de los sistemas de climatización que no sean la unidad principal del grupo entorpezcan el objetivo del control y no se cambien automáticamente si no se cumplen las condiciones de implementación del control utilizando esta función.					
	[Ejemplo] Modo de calefacción – Control unificado Cuando la unidad principal ya está funcionando en modo de calefacción, el hecho que las condiciones de implementación de un cambio de refrigeración a calefacción (temperatura ambiente principal < temperatura programada principal – diferencia de temperatura) dependan o no del estado (ambiente) de la unidad principal. (Si sólo la unidad principal funciona en modo de calefacción, es posible que la temperatura ambiente no aumente dado que el resto de unidades están en modo de refrigeración, y las condiciones de control detalladas anteriormente pueden no cumplirse.) En consecuencia, sólo cuando se lleva a cabo un control basado en la unidad principal del grupo se lleva a cabo el control siguiente según el modo de funcionamiento de la unidad principal del grupo.					
	Modo de refrigeración – Control unificado Instrucciones para las unidades interiores registradas en el grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción					
	Modo de funcionamiento Temperatura programada	 				
1	Estado de la unidad principal (condiciones de control)	 				
	Modo de funcionamiento Refrigeración / Refrigeración automática Temperatura ambiente principal < Temperatura emperatura programada principal <					
	Modo de calefacción – Control unificado	 				
	Instrucciones para las unidades interiores registradas en el grupo de commutación automática de refrigeración / calefacción					
	Modo de funcionamiento Temperatura programada					
	Estado de la unidad principal (condiciones de control)	 				
	Modo de funcionamiento Calefacción / Calefacción automática Calefacción temperatura programada principal Temperatura Temperatura programada principal temperatura pro					
		J				

Configuración Funcionamiento del sistema Descripción (Referencia) Elemento del menú 4. Dado que este control cambia automáticamente el modo de funcionamiento, si el sistema Consulte la Configuración de climatización no es una unidad libre de seleccionar entre refrigeración y calefacción, página del cambio registre siempre las unidades interiores que tengan la posibilidad de seleccionar entre automático refrigeración y calefacción para el mismo sistema de refrigeración a un mismo grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción, cuando controle unidades interiores que no dispongan de esta posibilidad. Pueden ocurrir cosas inesperadas si el control se realiza utilizando unos ajustes de grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción incorrectos. 1-04 Si las unidades interiores (dirección 1-02) que no tienen la posibilidad de escoger entre refrigeración y calefacción para el mismo sistema de refrigeración no se registran en un mismo grupo de conmutación automática de refrigeración / calefacción, la dirección 1-02 se comportará del modo siguiente. [Acciones relacionadas con el modo de funcionamiento] Si la temperatura ambiente del Grupo 1 aumenta, el grupo 1 cambiará a refrigeración gracias a este control, y la temperatura programada pasará a ser 25°C (si la diferencia de temperatura es de 5°C). Cuando esto ocurre, la temperatura programada de la unidad interior con la dirección 1-02 seguirá siendo de 23°C, aunque sólo se cambiará el modo de funcionamiento a refrigeración; por ejemplo, en un modo de funcionamiento diferente al del resto de unidades interiores del Grupo 2. —El modo de funcionamiento yendrá determinada a ser 1.0 →El modo de funcionamiento vendrá determinado por el Grupo 1. [Acciones relacionadas con la temperatura programada] Si la temperatura ambiente del Grupo 2 aumenta, el grupo 2 cambiará a refrigeración gracias a este control, y la temperatura programada pasará a ser 28°C (si la diferencia de temperatura es de 5°C). Cuando esto ocurre, la temperatura programada de la unidad interior con la dirección 1-02 seguirá funcionando en modo de calefacción y sólo la temperatura programada pasará a ser de 28°C; por ejemplo, en un modo de funcionamiento diferente al del resto de unidades interiores del Grupo 2. La temperatura programada vendrá determinada por el Grupo 2 →La temperatura programada vendrá determinada por el Grupo 2.

Configuración del sistema Elemento del menú	Descripción	Funcionamiento (Referencia)
Configuración del límite de temperatura	Esta función enciende y para automáticamente los sistemas de climatización para evitar que la temperatura ambiente de las habitaciones sin nadie dentro suba o baje demasiado. Por ejemplo, tiene las ventajas siguientes. • Evita el sobrecalentamiento o la formación de condensación en los equipos cuya temperatura debe controlarse en habitaciones sin nadie dentro. • También puede ayudar a que edificios enteros, no sólo habitaciones sueltas, conserven el calor, evitando que las habitaciones sin nadie dentro lleguen a temperaturas extremas durante la noche. • Resumen de la función > Esta función lleva a cabo un control automático supervisando la relación que hay entre los limites superior y inferior programados y la temperatura ambiente (la temperatura de entrada del sistema de climatización) para evitar que la temperatura ambiente programada supere estos límites. Esta función enciende y para los sistemas de climatización y cambia el modo de funcionamiento en modo refrigeración se inicia automáticamente cuando la temperatura ambiente sube por encima del límite de temperatura superior programado. • Control del funcionamiento en modo refrigeración se inicia automáticamente cuando la temperatura ambiente llega a valores suficientemente inferiores al límite de temperatura superior (límite de temperatura superior (límite de temperatura superior (límite de temperatura superior (límite de temperatura superior e - 4°C o más) durante la refrigeración debido a esta función de control. • Control del funcionamiento en modo calefacción (y control de parada) El funcionamiento en modo calefacción se inicia automáticamente cuando la temperatura ambiente ace por debajo del límite de temperatura inferior programado. • Esta función se para cuando la temperatura ambiente llega a valores suficientemente superiores al límite de temperatura ambiente el cimatización se para cuando la temperatura ambiente el Sistema de climatización se para cuando la temperatura ambiente el cimatización en base a la temperatura inferior de verte de co	Consulte la página 74

Configuración del sistema Elemento del menú	Descripción	Funcionamient (Referencia)
Configuración del límite de temperatura	3: Condiciones de implementación del control La relación entre la temperatura ambiente, el límite superior o inferior y el modo de funcionamiento se indica a continuación. Los controles se implementan cuando las condiciones de control se cumplen, cada 5 minutos a partir del momento en que se enciende la alimentación eléctrica. Temperatura ambiente Limite superior - 4°C Control del funcionamiento en modo refrigeración Parada del sistema de climatización Tempo Tiempo	Consulte la página (74)
	Esta función lleva a cabo un control de parada del funcionamiento en modo refrigeración / calefacción, así como otros controles del funcionamiento para evitar un aumento o una reducción excesivos en la temperatura ambiente. Los valores ajustados para el grupo de control del límite inferior o superior de temperatura se utilizan como valores de los límites superior e inferior, así como para otros factores de este control. Este control no se lleva a cabo en los grupos de sistemas de climatización para los que este control se haya ajustado como inválido. Las temperaturas programadas de los sistemas de climatización no se ven afectadas por este control. 1 Condición de activación de la refrigeración: La refrigeración se controla cuando la temperatura ambiente es superior al límite superior de la temperatura ambiente y la unidad está parada. 2 Condición de activación de la calefacción:	
	La calefacción se controla cuando la temperatura ambiente es inferior al límite inferior de la temperatura ambiente y la unidad está parada. 3 Condición de parada: Los sistemas de climatización bajo el control de refrigeración / calefacción mediante esta función se paran cuando se cumple cualquiera de las condiciones siguientes: • Durante la refrigeración "La temperatura ambiente es inferior al límite superior de la temperatura ambiente – 4°C o la temperatura ambiente es inferior a la temperatura programada de refrigeración." • Durante la calefacción "La temperatura ambiente es superior al límite inferior de la temperatura ambiente + 4°C o la temperatura ambiente es superior a la temperatura programada de calefacción."	

Configuración del sistema Elemento del menú	Descripción	Funcionamiento (Referencia)
	A: Precauciones para la utilización de este control Los modos de funcionamiento se cambian automáticamente con este control. En consecuencia, si los sistemas de climatización no son unidades libres de refrigeración / calefacción, a secesario controlar una unidad interior son posibilidad de selección entre refrigeración y calefacción, asegúrese de registrar una unidad interior con derecho de selección de refrigeración / calefacción en el mismo sistema de refrigeración y en el mismo grupo de control del limite superior/inferior de temperatura ambiente (fal como se indica en la illustración siguiente), se producirá el control inesperado siguiente: Tal como se puede apreciar en la illustración anterior, si una unidad interior con dispone de la posibilidad de selección en el mismo grupo de control del limite superior/inferior de temperatura en disponence de la posibilidad de selección en el mismo grupo de control del limite superior/inferior de temperatura en disponence de la posibilidad de selección en el mismo grupo de control del limite superior/inferior de temperatura en disponence de la posibilidad de selección en el mismo grupo de control del limite superior/inferior de temperatura ambiente que una unidad interior con posibilidad de selección en el mismo sistema de refrigeración, el funcionamiento de la dirección 1-02 será el siguiente. [Acciones relacionadas con el modo de funcionamiento] Cuando la temperatura ambiente del grupo 1 aumenta, el modo de funcionamiento automático continua. En este momento, sólo el modo de funcionamiento de la unidad interior. 1-02 pasa a modo de refrigeración, y funciona en un modo diferente al de otras unidades interiores. →El modo de funcionamiento vendrá determinado por el Grupo 1.	

Configuración del sistema	Descripción	Funcionamiento (Referencia)
	Descripción Con los sistemas de climatización fabricados por Daikin (Buil-Mul o unidad interior múltiple para edificios), cuando el termoconmutador se apaga (el compresor está apagado) durante el funcionamiento en modo calefacción, el ventilador no se detiene. (Sigue funcionando a velocidad mínima, o a la velocidad definida en el modo de calefacción.) Asimismo, dado que continuo circulando una ligeran cantidad de refrigerante, la temperatura ambiente puede aumentar ligeramente debido al funcionamiento del ventilador descrito anteriormente. En consecuencia, esta función enciende o para el sistema de climatización según la temperatura ambiente (temperatura del aire de entrada) y la temperatura programada durante la calefacción para evitar los aumentos de temperatura. < Resumen de la función > - Control de interrupción del funcionamiento Cuando la temperatura mibiente del sistema de climatización funcionando en modo calefacción sube por encima de la temperatura programada + 1°C, el sistema de climatización se para. Sin embargo, dado que el control de parada (interrupción del funcionamiento) de sata función es el control óptimo para pagar el termoconmutador durante el funcionamiento en modo calefacción, el sistema considera este estado del mismo modo que el de funcionamiento, y la pantalla de indicadores de la unidad sigue funcionando. *Una vez el funcionamiento se interrumpe mediante esta función, elste se reinicia cuando se cumplen las condiciones especificadas. En consecuencia, resulta efectiva la orden de parada explícita del usuario. *Control de reinicio del funcionamiento Cuando la temperatura ambiente del sistema de climatización que esté bajo el control de parada de esta función (durante la interrupción del funcionamiento del modo calefacción) cae por debajo de la temperatura programada – 1°C, el sistema de climatización se rearranca. 1: Sistemas de climatización controlados *Este control se lleva a cabo para cada sistema de climatización de modo individual. Esta función se puede activar o desact	Funcionamiento (Referencia) Consulte la página (75)

Configuración del sistema Elemento del menú	Descripción	Funcionamiento (Referencia)
de la optimización de la calefacción	2): Condiciones de ejecución del control La relación entre la temperatura ambiente, la temperatura programada y el estado de funcionamiento / parada se muestra en la ilustración siguiente. El período de funcionamiento del control se activa cada 5 minutos una vez se haya encendido la alimentación eléctrica del sistema, y el funcionamiento se lleva a cabo cuando las condiciones de control se cumplen en cada uno de estos momentos de activación.	Consulte la página
	Temperatura programada + 1°C Temperatura programada + 1°C Temperatura programada - 1°C Temperatura programada - 1°C Temperatura programada - 1°C Temperatura programada - 1°C Temperatura programada / Temperatura ambiente de la unidad interior, vontrol de interrupción del funcionamiento en modo calefacción. Esta función lleva a cabo un control de encendido / parada basado en la relación entre la temperatura gramada y la temperatura ambiente (temperatura del aire de entrada) del sistema de climatización durante la calefacción. A continuación se indican las condiciones de control. Control de interrupción del funcionamiento en modo de calefacción (control de parada) (cuando la temperatura ambiente del sistema de climatización funcionando en modo calefacción sube por encima de la temperatura programada + 1°C, el sistema de climatización sube por encima de la temperatura programada + 1°C, el sistema de climatización sube por encima de la temperatura programada + 1°C, el sistema de climatización sube por encima de la temperatura programada + 1°C, el sistema de climatización sube por encima de la temperatura programada + 1°C, el sistema de climatización de la unidad. Control de reinicio del funcionamiento interno del sistema de climatización en la pantalla de supervisión de la unidad. Control de cembico automático del astema de climatización con el funcionamiento interrumpido cae por debajo de la temperatura programada - 1°C estando esta función activada, el funcionamiento del sistema de climatización se reinicia. Control de cambio automático del mode de funcionamiento, se reinicia el funcionamiento del sistema de climatización se cambia de activado a desactivado durante una interrupción del funcionamiento, se reiniciar ál funcionamiento. Control de cambio automático del modo de funcionamiento, se reiniciar ál funcionamiento. Control de cambio automático del modo de funcionamiento, se reiniciar ál funcionamiento se haya interrumpido se cambia mediante esta función en la pantalla de supervisión de la unidad. En co	

Configuración Funcionamiento Descripción del sistema (Referencia) Elemento del menú Configuración de Esta opción se utiliza, cuando el Intelligent Touch Controller detecta un fallo en la unidad de Consulte las climatización (*1), para enviar un correo electrónico con la fecha, el código de error etc. a los correo electrónico páginas de la administradores preregistrados a un máximo de tres direcciones diferentes. La función de 77) a (78) *1 : fallo hace referencia a un fallo que tiene lugar en la unidad de climatización u otras correo electrónico unidades. se incluye en una Cuando se produce un error de comunicación entre el Intelligent Touch Controller y la unidad opción que se de climatización u otras unidades, no se enviará ningún correo electrónico. vende por Si la advertencia de la unidad de climatización ocurre durante un funcionamiento de prueba se definirá como fallo y se enviará un correo electrónico sobre dicha advertencia. separado, donde se combina con la Para utilizar las funciones de correo electrónico, es necesario el siguiente equipo: función Web. Un servidor SMTP (Simple Mail Transfer Protocol) un servidor que pueda transferir correos electrónicos que cumpla con RFC821 un terminal de recepción de correos electrónicos un terminal que pueda recibir los correos electrónicos que cumpla con RFC822 La configuración del sistema se muestra en la figura de abajo: Ethernet (10BASE-T) Terminal de recepción Intelligent Touch Controller de correos electrónicos Internet Servidor SMTP Envía un correo electrónico cuando ocurre algún fallo En esta procedimiento de ajuste, reestablecen los siguientes elementos. Elemento Descripción Validez/no validez de la función de correo El ajuste de no validez no permite enviar electrónico Especifica la URL (dirección IP) del servidor SMTP. Dirección del servidor SMTP Número de puerto del servidor SMPT Especifica un número de puerto del servidor SMTP. Especifica si acceder por adelantado al servidor POP especificado antes de enviar correo. Servidor SMTP Validez/no validez de opción [POP antes que SMTP] Especifica la URL (dirección IP) del servidor POP. Dirección de servido Ajuste de elementos POP cuando [POP Número de puerto del Especifica un número de puerto del servidor POP. antes que SMPT] es servidor POP ID de usuario POP ID de usuario utilizada para autentificación POP válido Contraseña POP Contraseña utilizada para la autentificación POP Especifica grupos de destino a los que se enviará un correo electrónico durante un fallo. Grupos destinatarios Especifica un intervalo de tiempo para volver a intentar enviar un correo Condiciones electrónico cuando no se ha solucionado el fallo. (rango de configuración : 1-72 horas, Intervalo de envío de envío pasos : una hora) Especifica una cadena de caracteres mostrada en la columna de Asunto cuando Nombre de identificación ITC se recibe el correo electrónico. Correo electrónico Especifica direcciones de correo electrónico Dirección de correo 1, 2, 3

